**ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ**

на оказание услугпосурдопереводу инвалидам с нарушением функции слуха (за исключением лиц, признанных инвалидами вследствие несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний) в 2019 году

Сурдоперевод - это осуществление с помощью жестового языка прямого и обратного перевода разговорной речи. Жестовый язык (язык глухих) - самостоятельный, язык, используемый глухими, или слабослышащими людьми с целью общения и получения информации. Жестовый язык состоит из комбинации жестов, каждый из которых производится руками в сочетании с мимикой, формой или движением рта и губ (артикуляцией).

Сурдопереводчик – это специалист владеющий навыками по переводу устной речи на язык жестов и наоборот, имеющий соответствующие документы, подтверждающие квалификацию сурдопереводчика.

**1. Требования к функциональным и качественным характеристикам услуг по сурдопереводу**

Услуги инвалидам по сурдопереводу должны быть оказаны в соответствии с Федеральным законом от 24.11.1995 №181-ФЗ «О социальной защите населения в Российской Федерации» в объемах и в порядке, предусмотренных Правилами предоставления услуг по сурдопереводу за счет средств федерального бюджета, утвержденными постановлением Правительства Российской Федерации от 25.09.2007 г. № 608 «О порядке предоставления инвалидам услуг по сурдопереводу за счет средств федерального бюджета», индивидуальными программами реабилитации, разработанными и выданными инвалидам федеральными государственными учреждениями медико-социальной экспертизы.

Оказание услуг инвалидам по сурдопереводу должно осуществляться:

- в количестве до 40 часов сурдоперевода в 12-месячном периоде, исчисляемом начиная с даты подачи заявления Получателя (в пределах срока оказания услуг по настоящему Контракту);

- с использованием общепринятого, иностранного или национального (применяемого на территории проживания инвалида) языков жестов (их диалектов) в соответствии с методиками прямого и обратного перевода с учётом действующей системы координации переводов, знаний их специфики в морфологии, синтаксисе и семантике. При этом могут быть задействованы различные методики передачи текста удобные инвалиду (как-то дактилирование, в том числе считывание по губам и т.д.);

- переводом документации как в устном, так и в письменном виде (в полной или сокращенной формах) с использованием научной, технической, общественно-политической, экономической, юридической и другой специальной литературы; обеспечивая точное соответствие переводов лексическому, стилистическому и смысловому содержанию передаваемого текста, а также соблюдение установленных требований в отношении унифицированных терминов или определений по тематике переводов по соответствующим разделам науки и техники. При обслуживании инвалидов в оплату предоставленных услуг по контракту, засчитывается время, затраченное на перевод текста.

**2. Требования к месту оказания услуг**

Исполнитель обязан предоставлять по заявке Получателя услуги по сурдопереводу с выездом к месту жительства или по иному месту, указанному Получателем в пределах территории Самарской области.

**3. Требования к срокам оказания услуг**

Услуги должны быть оказаны инвалиду с даты заключения настоящего контракта до 13 декабря 2019 года.

**4. Требования к объему и качеству услуг**

Количество часов сурдоперевода – 2 840 (Две тысячи восемьсот сорок) часов.

**5. Требования к условиям оказания услуг**

Наименование, количество и цена услуг указаны в Таблице № 1.

Таблица № 1

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Наименование  услуги | Код продукции по общероссийскому классификатору видов экономической деятельности, продукции и услуг  (ОКПД2) | Цена 1 ед. сурдоуслуги  (1 часа сурдоперевода)  (руб.) | Ед. изм. | Кол-во | Общая цена всего объёма услуг, (руб.) | в том числе НДС%, (руб.) |
| Услуга по сурдопереводу | 74.30.12.000 |  | час | 2840 |  |  |